

摩根士丹利与华鑫证券成立合资证券公司获批

2011年1月7日,北京——摩根士丹利(NYSE:MS)与华鑫证券今天共同宣布双方成立合资证券公司的申请已于2010年12月31日获得中国证监会批准。此次申请获批使摩根士丹利得以进一步巩固公司在中国的在岸金融业务。

该合资公司,即摩根士丹利华鑫证券有限责任公司(Morgan Stanley Huaxin Securities Company Limited),将在上海注册成立。华鑫证券在合资公司中持有三分之二的股权,而摩根士丹利持有三分之一股权。合资公司的经营业务范围包括中国市场的股票(包括人民币普通股、外资股)的承销及保荐,和债券(包括政府债券、公司债券)的承销、保荐及自营交易,及证监会批准的其他业务。

摩根士丹利总裁兼首席执行官高闻(James P. Gorman)表示,“发展中国市场的业务能力一直以来都是公司全球业务发展的重中之重,我们与华鑫证券的合资公司会进一步巩固摩根士丹利在中国长久以来的业务成就,并使我们能够为中国本地和国际客户提供更为全面的金融服务。”

华鑫证券董事长王文学说,“这是双方深入合作的标志性事件,合资公司将致力于为广大客户提供优质的、国际化的服务,我们相信合资公司将伴随我国资本市场的发展而不断发展,我们希望合资公司为我国证券行业的多元化发展进行有益的探索。”

摩根士丹利中国首席执行官孙玮说,“我们很荣幸能够进一步扩展与华鑫证券紧密的合作伙伴关系,实现优势互补,共同努力将合资公司建设成为一个国内领先的证券机构,对此,我们都充满信心。”

1993年,摩根士丹利成为最先在中国设立分支的西方投资银行之一。两年后,摩根士丹利

与中国建设银行共同成立了中国第一家中外合资的证券公司 - 中国国际金融有限公司。

2006 年，摩根士丹利成为首家在中国拥有全资商业银行牌照的外资银行，即摩根士丹利国际银行（中国）。2008 年，摩根士丹利宣布入股杭州工商信托。同年，摩根士丹利和华鑫证券联手成为摩根士丹利华鑫基金的主要股东。此外，公司还活跃在其它与中国有关的业务领域，其中包括并购咨询、海外融资、固定收益和商人银行等。

摩根士丹利是全球领先的金融服务公司，提供投资银行、证券、投资管理和财富管理等广泛的金融服务。目前该公司在全球 42 个国家设有 1,300 多个办公室，为全球的客户包括企业、政府、机构和个人提供服务。欲了解更多有关摩根士丹利的信息，请访问：

www.morganstanley.com 或 www.morganstanleychina.com。

华鑫证券有限责任公司是 2001 年 3 月在深圳市注册成立的全国性证券经营机构，注册资本 16 亿元人民币，经营范围横跨证券、基金、期货三大领域。华鑫证券的业务范围包括证券经纪、证券自营、承销与保荐、资产管理、投资咨询及财务顾问业务，目前在北京、上海、西安、深圳、常州拥有 21 家证券营业部。欲了解更多有关华鑫证券有限责任公司的信息，请访问：www.cfsc.com.cn 或 www.cfsc.cn

###